

Kéziratok, amelyek nem adatnak vissza ide küldendő: „MURAVIDEK” szerkesztősége Murska Sobota, Alexandrova c. 202. szám.

Postatakarék számla száma 12980.
Kiadó-tulajdonos: KÜHÁR ISTVÁN.

MURAVIDEK

Politikai, gazdasági és társadalmi hetilap.

Megjelenik minden vasárnap. Előfizetési ára negyedévre belföldön 15 dinár, külföldre 18 Din. Amerikába 20 Din. Hirdetési ár ☐ cm.-ként: szövegközt és nyílttér 1.50 dinár, rendes 1.—Din., apróhirdetés 0.70 Din. és az illeték. Többszörinél engedmény.

VIII. Évf.

Murska Sobota, 1929. szeptember 22.

38. Szám.

Egy beadvány.

A sant-germaini békeszerződés megkötésének tizedik évfordulója folyó év szeptember tizedikén lejárt. Az Erdős-Kárpátokban lakó rutén nép központi végrehajtó bizottságának elnöke ezen alkalomból egy beadványt intézett Genfben a jelenleg ott üléselő Népszövetség tanácsához. A rutén végrehajtó bizottság azonnal megküldötte ezen beadványt a Népszövetség valamennyi tagjának is.

Sajnos, tíz év után kell megállapítani, — hogy az a szerződés, amelyre a szegény rutének hivatkoznak, — csak papírrongy maradt, mert a cseh-szlovák kormány annak érvényt szerezni soha nem akart. Most tehát sürgeti a beadvány, hogy a Népszövetség végre lépjen közbe és szerezzen érvényt a békeszerződésnek, amely a rutén népnek széleskörű autonómiát ír elő. — De nemcsak ez, hanem az a bizonyos Millerand-féle kísérő levél is szintén megígérte annak idején, hogy a szegény rutén nép kívánságait honorálni fogja.

Sajnálatos állapotja meg a beadvány, hogy sem csehszlovák kormány, de még a nagyhatalmak sem törődtek a rutén nép óhajaival.

A csehszlovák kormány magatartása a lefolyt tíz esztendő alatt olyan volt, hogy a Népszövetség hármass bizottsága maga is kénytelen volt évről-évre megállapítani, hogy Csehszlovákia semmit sem akart tenni, — meg nem is tett egy lépést sem arra vonatkozólag, hogy a rutén kérdést rendezze. Ezt a csehszlovák kormány maga sem tagadja, amint hogy sok ígéretének be nem tartása miatt nem is tagadhatja.

Minden kísérlet hiába való maradt, a csehszlovák kormány ebben a kérdésben nem valami nagy tisztelettel viselkedett a Népszövetséggel szemben. A rutén nép pedig aggályosan tekint a Népszövetség felé, mert tekintélyét meginogni látja a tapasztalja egyúttal azt, hogy a szerződések tiszteletben tartása s a nemzetközi igazságosságba vetett hit megrendül. Már pedig a Népszövetségből senkinek sem szabad csúfot üznie.

A rutén nép ott az Erdős Kárpátokban mindig igen békés, természetű nép volt, nehéz sors-

Politikai hírek.

A fegyverkezési szünetet a vizeken eddig 1931-ig állapították meg. Az amerikai kormány a londoni konferencián azt fogja javasolni, hogy ezen idő hosszabbítását meg 1936-ig.

A csehszlovák sajtó Pecha lefokozásában súlyos sérteztél. A magyar katonasági törvényszék öt évi fegyházra ítélte Pecha Vincét és mellékbüntetésképpen kimondta, hogy a magyar hadseregben viselt szakaszvezetői rangjától megfosztja. Ebből a mellékbüntetésből kifolyólag azt véli a miniszterelnök lapja a „Venkov”, hogy a magyar bíróság Pechát, aki Kassán született magyar állampolgárnak tekint, mert ilyen alapon bármely utód állambeli polgárt, aki magyar területre lép, katonaszökevényként kezelhet. Ebből kifolyólag a kereskedelmi, határmenti és a diplomáciai összeköttetés fenntartása lehetetlenné válik. A csehszlovák kormány nemzetközi fórumok előtt fog tiltakozást bejelenteni. Sőt a „Prager Presse” nem tartja lehetetlennek, hogy a csehszlovák köztársaság Pecha miatt újabb diplomáciai jegyzéket küld Budapestre, mert Pecha azt hangoztatja, hogy provokálásnak esett áldozatul.

A palesztinai zavargások nem enyhülnek, sőt összeütközésre került a sor az angol katonaság és az arabok között Nazareth környékén. Ujabban tapasztalatokra jutottak, hogy orosz kommunisták szítják az elégedetlenséget.

Az első angol csapatok a Rajna vidékről visszaérkeztek

Londonba a Victoria pályaudvarra. A bucsuzkodás barátságos és szíves voltáról írják a lapok Londonban, és hogy az angolok korrekt és uri viselkedése megszálási keserűséget nem hagyott hátra, sőt ellenkezőleg. Sajnálatosnak az angol lapok afelett, hogy Wiesbadenbe az angol katonaság helyébe francia fog bevonulni, amelyre stratégiai szükség nincsen.

A szovjet kormány meghívta Henderson angol külügyminisztert, hogy az angol-orosz diplomáciai viszony felvétele céljából az előkészítő tárgyalásokat e hónap 24.-én Londonban megkezdhesék.

A Népszövetség harmadik főbizottsága a háború ellenes intézkedéséről tárgyalt, mely szerint a megtámadott országnak pénzbeli támogatás adandó, de csak az esetben, ha a megtámadási fenyegetés komoly.

A német kormány megtámadta a Young-terv elfogadásáért, mert a németeket két nemzedékre kihatóan elnyomja, rabszolgaságba hajtja; a hágai konferencia katasztrófa volt; az egész német külpolitikai irányzat a németek érdekét nem képviseli észszerűen. Erre Stresemann élesen kifakadt: a Young tervezet folytán a legközelebbi tíz esztendőben hét milliárddal kevesebbet kell fizetni, mint a Dawes-terv szerint. Szabad lesz a Rajna vidék és ellenőrzés nem lesz. Nemcsak a jövő, hanem a jelen nemzedék is más körülmények között fog élni.

Egy gyűlésről.

A múlt vasárnap Turniscsén a korai mise végén az oltárról kihirdették, hogy délután litánia után fontos gyűlés lesz tartva a templomnál, amely gyűlésen há-

ban, — folyton a mindennapi megélhetésért küzdve nehéz csatákat, tehát megérdemli, hogy helyzetén az illetékesek változtassanak.

Elképzelhetetlen, hogy a Népszövetség most engedje meg azt,

rom szónok fog előadást tartani. Miután a községi hatóság a gyűlés megtartásáról nem bírt tudomással, kíváncsiságból a gyűlésen mégis megjelent vagy harminc főnyi közönség. A gyűlés szónokai: Horvát Izidor, Peterneil Lajos tanítók s Turk előadásai-

hogy egy ilyen békés területen lobbanékony tüzfészek keletkezés. Sürgős feladata tehát a Népszövetségnek most, hogy a rutén nép autonómiáját biztosító rendelkezések végrehajtassanak.

— Pr. M. —

ból azután kitűnt, hogy ők tulajdonképpen a Narodna Odbrana érdekében fáradoznak s szerintük az e féle gyűlések megtartásához nekik minden további engedély kikérése nélkül joguk van. Egyébként semmi baj nem történt. Csak azt nem tudjuk, hogy mind ehhez a turniscsei templom föltárának mi köze van?

Muravidék és Muraközök királyi kitüntetése.

(Folyt.)

A Szt. Száva rend V. osztályát kapták a köv. községi bírák illetve gazdák, kereskedők és iparosok: Beznec Stefan Bodonci, Dervarics Stefan Vadarci, Čvėrnyek Franc Krupljivnik, Bertalanics Stefan Rádovci, Kiszalák József Poznanovci, Zounik Jozsef Salamonci, Temlin Stefan Brezovci, Skrijec Iván Lemerje, Savel Alekszander Puzsavci, Lülük József Sztrukovci, Szapacs Franc Sztari Beznovci, Krpics Franc Novi Beznovci, Keréc Anton Cankova, Kocsar Matija Szakavci, Zsilavec Fran Topolovci, Stotl Fran Domajinci, Rajsar Matija Motovilci, Partl Jurij Pertocsa, Mihalics Ivan Ropocsa, Hári József Krascsi, Kerec Ivan Gerlinci, Kolmanko Fran Korovci, Bcsics Stefan G. Lendava, Keréc Stefan Proszecskavasz, Kerec Jurij Otovci, Kovács József Vidonci, Zsóks József Kovacsevci, Szvetic Mihály Trdkova, Belec Stefan Sulinci, Szmodis József G. Petrovci, Faflik Franc (plébános) Kancsovci, Bratkovics Stefan Bakovci, Horvat Mihály Lukacsovci, Miholics Ivan Norsinci, Kúhar Ivan (János) Puconci, Vezér Géza Marjanci, Búcsék Mihály Szerdica, Fartek Janos Kuzdoblján, Skodnik János Gornyi Szlavecsi, Salamon Andrej Szv. Jurij, Gedir Mihály Rogacsovci, Mekis Stefan Nuskova, Martinec Anton M. Petrovci, Domjan József Szodisinci, Edzsit János Gederovci, Sostarec Matija Krajna, Ruzsics Franc Szatahovci, Kúhar József Gradiscse, Gábor Franc Tropovci, Szukics Stefan (ipartest. elnök), Cseh Franc (keresk. egy. elnök), Kirbisch Franc id. és Berger Béla M. Szobota; Ritlop Anton Dolgavas, Matjasec Ivan Dolina (Völgyifalu), Gregor Matija Doklezsovje, Skáfár József és Péterka Martin Beltinci, Jaksics János G. Bisztrica, Krampács Stefan G. Bisztrica, Ozmec Ivan Melinci, Litrop Stefan Turniscse, Horvat Stefan Bogojina és Varga Martin Sztrehovci; Vargazon Károl, Majersceks Vladimir,

Macekovics Matija, Graner Hinko ml., Horvat Stefan (lak.), Rotanics Dragotin, Fischer Ludvig, Horvat Mija és Mesarics Blazs Csakovec, Morandini Valent Senkovci, Rob Aleksij M. Szrediscse, Stubicsar Mirko Bukovci, Kresinger Juraj Nedeliscse, Szobocsan Bolto Szv. Marton, Muzsar Stefan Strigova, Kutnyek Pável Razkriszje, dr. Kecskés Ivan körorvos, dr. Lalic Nikola ügyvéd és Komar Ivan Prelog, Csizmesija Martin D. Dubrava, Sabol Martin Szv. Jurij v Trnju, Matjanec Josip Kotoriba és Lichtenberger Peter plebános Dekanovec.

Arany érdemkereszttel:

Hodoscsek Nikolaj Zankovci, Horvat Ivan Andrejci, Lipics Jozsef Pordasonci, Jakisa Janos Csekecskavasz, Horvat Stefao Vucsajgomila, Csahuk Peter Berkovci, Kovacs Jozsef Prosenyakovci, Hak Jozsef Szelo, Hujsz Jozsef Ivanovci, Zakocs Jozsef Fokovci, Marsik Alojz G. Lendava, Bunderla Stefan Dolics, Hadler Karol Borecsa, Balek Alekszander Zsenavljé, Fartely Matija Macskovci,

Bohár Ádám Sztanyovci, Kericsmar Alekszander Adrijanci, Kalamár József Csepinci, Kozina Jozsef Peszkovci, Kardos Aloj Lucova, Bakos Jozsef Hodos, Lutar Stefan Krplivnik, Bedics Jurij Budinci, Stefanec Fran Salovci, Hol Henrik Markovci, Csahuk Ludvig Krizsevc, Hari Jozsef Domajnsovci, Veres Janez Szrediscse, Rajner Stefan Krog, Rajner Janez Rakicsan, Benko Jozsef Mlajtinci, Hek-

lics Kálmán Nemsovci, Franko Nikolaj Markisevci, Titan Janez Csernelavci, Balazsek Nikolaj Vescsica, Luthar Josip Szebeborci, Bencik Fran Moravci, Kühr Ivan Tesanovci, Savel Fran Vanecsi, Banfi Stefan Moscsanci, Cug Josip Dankovci, Zelko Josip Pecsarovci, Török Josip Gorica, Vljaj Fran Predanovci, Fartely Karoly Bokrecsi, Rogan Mihael Sotina, Gomboc Jozsef D. Szlavecsi, Kolmanko Jozsef Vecseszlavci, Holsedl Pavel Fiksinci, Sreiner Andrej Kramarovci, Gábor Janez Petanjci, Kühr Fran Rankovci, Ratnik Fran Vancsasz, Kolmanics Franc Borejci, Cigut Fran Kupsinci, Legen Stefan Bratonci, Cigan Jozsef és Plej József Csreosovci, Kolenko Janos D. Bsztrica, ifj. Forjan Stefan Melinci, Stefanec Fran Turniscse, Bakan Stefan Nedelica, Csovlek Stepan Brezovica, Vurusics Stepan G. Zebane, Novak Mija Nedeliscse, Krasovec Adolf Kursanci, Rojko Stepan Prelog, Maltar Mija Kotoriba, Ruzsics Melko D. Kraljevec.

Ezüst érdemkereszttel:

Balek József Neradovci, Konkolics Janez Mali Dolenci, Kolosa Ivan Dolina, Perkics József Murski Csrnci, Ribas Matija Tisina, Zsibrik Stefan, Vratarics Nikolaj, Kocen Ivan, Vljaj Stefan, Drvarics Josip, Jonas Stefan (44), Kocen Fran és Jonas Stefan (53) Predanovci, Roudi Fran Zenkovci, Rajter Janes Mostje (Hidvég), Cigan Matija Zsizski és Balazsics Mihael Odranci. — Az összes eddig lekötött kitüntetetteknek melegen gratulálunk!

Az Ősz.

Őszi felleg szállott le a tájra,
Varjuk szállnak lassanként a fákra,
Hűvösebb lett, nem látni a napot,
Tovább mentünk, léptünk egy évszakot.

Pusztul minden, sárgul a falevél,
Zugó hangján mit is zizeg a szél?
Lehulló lomb, egy-egy őszi hajsza,
Időnk mulik s lassan tovább, elszáll.

Az időket meg nem állíthatod,
Elröppennek s egyszer csak azt látod,
Ősszel, őszi, fehér lett a fejed,
Keresed már örök nyugvóhelyed!

RUZSA FERENC.

HIREK.

HETI NAPTÁR

SZEPTEMBER 30 nap. 39. hét.

Hó és hét napjai	Róm. kath.	Protestáns
22 Vasár.	F. 18. Márc. vt.	F. 17. Már.
23 Hétfő	Tekla sz. vt.	Tekla
24 Kedd	Fog. k. B. A.	Gellért
25 Szerda	Gellértvk. vt.	Kleofás
26 Csüt.	Cipr. és Just.	Jusztina
27 Péntek	Kozma, D.	Adalbert
28 Szomb.	Vencel k. vt.	Vencel

Vásárok:

Szept. 24. Cankova.

Időjárás:

Kellemes, hó vége felé hűvös esős.

Kereskedelmi árak:

100 kg.	Buza	Din.	210—
"	Rozs	"	180—
"	Zab	"	190—
"	Kukorica	"	210—
"	Köles	"	200—
"	Hajdina	"	220—
"	Széna	"	50—70
"	Bab cseres.	"	375—
"	vegyes bab	"	300—
"	Krumpli	"	50—75
"	Lenmag	"	350—
"	Lóhermag	"	1300—1400
Bika	8—	8.50	9— 9.50
Üsző	7.50	8.50	9— 10—
Tehén	3.50	4—	5—
Borju	—	—	12— 12.50
Sertés	—	—	15— 15.75
Zsir 1-a	—	—	29— 30—
Vaj	—	—	35—40
Szalonna	—	—	23— 25—
Tojás 1 drb.	—	—	1—

Valuta:

Zürichben 100 Din = 9.127 sfrk.

100 Doll. (E. A.)	adnak itt	5610 Din-t
100 Pezoért (Urug.)	"	4900 "
100 Márkért	"	1320 "
100 Frankért (Páris)	"	215 "
100 Pengőért	"	990 "
100 Schil. (Bécs)	"	798 "
100 Cseh kor.	"	168 "

— Személyi hir. Dr. Jeglič ljubljana hercegpüspök vidékünk megtekintésére kedden M. Szobotába érkezett.

— Vérhasjárvány. Hidics tropici szabómesterénél vérhas megbetegedés történt. Ezek látogatására volt Hidics varrónő Pucon-

Élményeim Murszka Szobotáról nappal és éjjel.

Megérkezésem után, az állomástól kezdve a városig vezető uton, a kíváncsiak hullámzó sokasága között, egy bizonyos céllal sétáltam; lestem a nép beszédjét, közben gyönyörködtem a három repülőgép looping és spirál stb. mutatványain és csodálkoztam, a szekereken felvonuló vend. nép kihalt, különféle diszes szokásain. A sokaság között végig néztem, a magas vendégek részére felállított emelvény előtt, az ünneplők felvonulását, melyet a kirendelt tűzoltók hatalmas serege néhány zenekarral az élükön nyitottak meg és melynek menetét az orelék és orel nők, majd különféle falusi nőegyletek menete zárt be, a kíváncsiságból megjelent nagy néptömeg sorfala között. Majd a különböző beszédek elhangzása után a nép haza felé kezdett távozni. Az egyik tűzoltó zenekar, az „Édes anyám, ha bejön Egerbe” hangja mellett masírozott ki az állomásra. A meg nem szokott korai felkelés, néhány órai bumiláz után és a nagy melegtől származó rosszullet a „viszontlátás” örömeivel összekapcsolva, bizony nem nevezhetem sikerültnek a kirándulásomat. Az új ismerőseim furcsát gondolhattak felőlem. No de később a Mura langyos vize és a körülöttem lubickoló hölgyek — némelyik közöttük országos rekordot ért el, persze nem körülöttem — vig csevegése közben én is magamhoz jöttem és nemsokára a társasággal vigan lubickoltam a vízben. Visszatérésünk után egy kellemes intim társaságban, a gyönyörű holdvilágos estén elbeszélgettünk a szépről és jóról, melyet

csak néha szakított félbe, a bácsi által kínált sörös korsók kocintásának csengő hangja. A közeli vendéglőből pedig áthallatszott néha-néha egy mulató társaságnak a hangja, kik a cigány zenéjével közösen énekeltek, hogy „Rámás csizmát visel a ba...” Majd a házi kisasszony jól sikerült feketéjének elfogyasztása után, mivel minden jónak vége szokott lenni, elbucsuztunk a vendéglátó házigazdától és családjától, megköszönve a szíves vendéglátást, melyet itt ismétlek. Szokásom szerint végig néztem az összes mulatókat, kik igen hamar eltűntek a láthatárról. A kis városka girbe-görbe kavicsos utcáit jártam az éjszaka sötétjében, közben elfáradva egy padra leültem és gondolkodtam a nap jelentősége fölött. Egyszerre — mint ahogy a beszédből kivettem egy családi háromszöget láttam felém közeledni. Nem messze tőlem, egy bokor, mely eltakart megálltak és egy nem mindennapi jelenetnek voltam tanúja.

— Hát mit gondolsz te... te?! Elmész a fenébe te bü... vagy...?!

— Hányszor mondtam már, hogy hagyjál békében, különben majd ellátom a bajodat, de nem köszönöd meg — mondotta egy magas fiatal ember sötét szürke ruhában és lakk cipővel a lábán. Mintha semmi sem történt volna, távozni készült, a kórház mellett fekvő park hatalmas gesztenyefái árnyékából. De, hölgye nem engedte. Alacsony termelű nő, sovány arccal, tüzes szemekkel és telt keblekkel, aki még keresi az árnyék lép/le alatt az életet, a szerelmet és viszonzásul nem kér semmit.

Az embereket a nagy ünnepség kifárasztotta, vagy a vendéglők asztalainál a borban, vagy a meleg ágy-

ban pihentek ki fáradalmaikat. Nagy csönd honol a tájon, csak néha-néha egy falevél hullása zavarja meg az éjszaka csöndjét.

— Mit gondolsz te, hogy engem csak úgy mir niksz-dir niksz fogsz elintézni?! Akkor pedig nagyon tévedsz, mert te és én... és ekkor a nő ajkát egy ilyen, alkalomkor szokásos káromkodás hagyta el.

— Kérlek szépen ne csinálj itt botrányt, én egy városi iparos és közismert egyéniség vagyok... mondotta a lakk cipős fiatal ember és halkán, csöndesen beszélt, mintha röstelné magát, hogy éppen a kórház előtt keletkezett a botrány és azt megakadályozni készült, hátha felébrednek a betegek.

— Miért vagy most egyszerre oly komoly és nagy úr? Ugy képen váglak, hogy mindjárt össze esel, — kiáltott fel elfojtott hangon a harcias delnő, hadonászva a kezében levő kis kézi táskával. A férfi, aki hozzá képest egy atléta volt, egy-két lépést hátrált, hogy az a „bizonyos táská” neütdődjék az orrához.

— Hogyan jössz te ahhoz, hogy itten az utcán botrányt rendezél?! Mi vagyok én neked, talán a férjed...? (szegény férjek.) Rendezél neki botrányt, ne nekem... mondotta az a magas fiatal ember és a mellettük csendben szótlanul meghuzódó férfire mutatott, aki úgy állt ott mint egy alamizsnára várakozó koldus.

— Az ördög vigyen el milyen harcias vagy, te boszorkány és a porlekedés mindig élesebb és élesebb lett és csak akkor hallgattak el, mikor néha egy garatra felöntött járó-kelő közeledett, fogai között énekelve „Nincs egyebem csak a remény, csak a ré...”

De alig kogy lépéseinek kopogása elhallatszott, újból kezdődött a... és a kis asszonyka, hogy kimutassa bátorságát, egy váratlan pillanatban, erejéhez mérten hatalmas pofonnal ajándékozta meg a hűtlen szerelmesét. A férfi hogy megmutassa milyen udvarias a nőkkel szemben nyugodtan maradt.

— Igen nem kellesz már nekem többet, mert...

— Mit mondtál?... Ugy leöntelek vitriollal, hogy nem fogod elfelejteni egész életeden keresztül... kiáltott fel a delnő. A bokrokban néha-néha megmozdult valami... és a kis madarak a sötét éjszakában cél nélkül szálltak egyik ágról a másikra. A lakk cipős fiatal ember pedig egy váratlan pillanatban eltűnt a bokrok sötét homályában.

— Hagyd a fenében, találsz magadnak százat is, vigasztalta a mellette levő férfi, kit a nő átkozódása és idegessége unalmassá tett. Reggel felé kitudódott, hogy egy szomorú trióról van szó. A férj állt a felesége mellett, aki a volt udvarlóját üldözte szerelmével és az utcán nyíltan kérdőre vonta hűtlenségért. Ő pék volt, a nőt a „süteményért való járás” közben ismerte meg, mely szerelemme fejlődött, amely elleo a férfinek semmi kifogása sem volt. Ellenben a péknek unalmassá vált a delnő és szakított vele. Ezen szakítás az elhanyagolt asszonykák kellemetlenül hatott. Nem akarva ezen fontos ügyet egyedül elintézni, hanem a férjét is vitte magával, aki úgy követte, mint a ma született bárány, hogy a hűtlen támadásai ellen védelmezője legyen, mely a nagy naphoz hasonlóan végződött.

— KOTZIG JENŐ. —

ciról, aki ennek következtében szintén vérhasban megbetegedett. Kórházba szállításuk után a ház fertőtlenítve lett.

— **Kutba esett.** Kollár Ágoston mészárossegéd G. Petrovcin. A 22 méter mélységű kut kávjára ült, miközben elszundikált s hanyatt a kutba esett. Csak másnap reggel vették észre s huzták ki betört homlok és orrcsonttal több kitört foggal és lábtöréssel. Életveszélyes sérüléseivel beszállították a m. szobotai kórházba.

— **Erdőégés.** A nagykiterjedésű kobiljei erdő ismeretlen okból kigyulladt, s már hosszabb ideje ég. Mentési munkálatok kezdetüket vették.

— **Puconci.** Luthár Ádám gyülekezeti lelkész gyógykezelését végezt három heti időre Németországba utazott.

— **Minden ellenkező hírrel szemben** az itteni önk. tűzoltók bálja Kúhár János vendéglőjében okt. 6.-án megtartatik.

— **Ljubljanában becsapott Prekmurceket.** Maribori rendőrségre majdnem sirva mentek panasza: Tivadar Ferenc, Persa István és Kercksmár Károly körmivesek, munkaadójuk Novák Ferenc építési vállalkozó Ljubljanában (dobrovnikai lakos) Ljubljanából eltűnt és az elsőnek 1800, másodiknak 1000 és a harmadiknak 980 Din. bérét nem fizette ki. A vállalkozó jól keresett Ljubljanában, azért annál érdekesebb az eset.

— **Tűz.** Dolga Vászón — Hoszszufaluban — Dolnja Lendava mellett nagy tűz pusztított. A tűz a Vörös portán ütött kis délután, mikor a falu népe mind a mezőn dolgozott s jóformán senki sem volt otthon a faluban. A nagy szárazságban s az erős szélben az oltás majdnem lehetetlen volt s csakis arra kellett szorítkozni, hogy a még lángban nem álló többi épület meg ne gyulladjon. Így is földig égett kilenc épület, a benne levő összes takarmánnyal és gazdasági felszereléssel. Az összes kár meghaladja a félmillió dinárt. Biztosítva semmi sem volt. Az oltásnál megjelentek a dolnja-lendavai tűzoltók s a katonaság Markovics kapitány vezetésével, ép úgy a csendőrség. Az így összesített önfeláldozó munkának köszönhető csupán, hogy még nagyobb csapás nem érte a falut. Oltásnál egy hősiiesen viselkedő katona súlyos égési sebesülést szenvedett, úgy hogy kórházi ápolásra lesz szüksége. A tűz kitörésének oka ezideig ismeretlen. A maribori főispán a károsultaknak gyors segítyt utalt ki.

— **Ha egy leányt többen szeretnek.** Szencsár Gyuró 18 éves szlavovcei legény társaságban mulatott a Sv. Jurai Logózsár-féle vendéglőben. Tánc közben a táncosnő miatt össze ve-

szett Novák nevű társával, mely komolyabb következményekkel járt. Ugy 5 óra felé Szencsár a templom előtt felállított sátrak felé tartott, de közben Novák hátulról orvul megtámadta és hátba szurta, majd elmenekült. Szencsárt a csakoveci kórházban vették ápolás alá. Novákot a csendőrség letartóztatta. Ugyan azon időben a Sv. Helenán levő Baumhak vendéglőben is volt verekedés. Visnjics János 20 éves ivanovcei lakos arcát a törött üvegcserepek összevagdalták. Ebből kifolyólag több letartóztatás történt.

— **Ikreket szült.** Kosár Monito Strigovai 38 éves asszony a csakoveci kórházban ikreket szült, egy fiút és leányt mind a hárman egészségesek. Ezen nő már másodszor szült ikreket.

— **A sv. jurij-i templom szentelés** nagy ünnepséggel múlt vasárnap tartatott. A gyönyörű oltáruj és szép templom felszentelése, reggel 8 órakor kezdődött. Ez a maribori püspök Ö. Méltósága végezte. Ezt követte a szent beszéd és végül a szent mise, amely a nagyon diszes főoltáron tartatott, mert csak negyed két órakor végződött. Ezután közös ebéd volt amelyen a járás majdnem összes katolikus papsága részt vett. Számos szebbnél-szebb szónoklattal dicsérték Csárics József és Berden káplán urakat, mert a templom újjáépítése az ő érdemük.

Ezen alkalommal megható jelenet következett. A Szlovéniából ide helyezett Oberžan Drago volt cankovai káplán megkapta a püspök ur Ö. Méltóságától a három évre szóló felmentvényét, hogy elmelessen Belgiumba az ottani szlovén telepesek közé, missziós teendőinek elvégzésére. Az ifjú általunk is jól ismert kedves káplán igaz szívből s a szeretet melegével bucsuzott. Többek között elmondta, hogy kissé félt a „feketének” vélt prekmurjei lakosságtól és nem bízott bennünk; de most, hogy hosszú időn át megismerte a nép és Szelec Iván murszka-szobotai káplán továbbá az összes plébános és káplán urak jószágát és szeretettét: fájó szívvel hagyja el őket és ezt a kedves Prekmurjét, ahol oly sok kellesmet látott, hallott és élvezett.

Mi is kifejezzük Oberžan káplán urnak jókívánatainkat bucsuzása alkalmából és kérjük az Istent találja meg újabb miliójában azt a szeretettet, jószágot, amelyet nálunk vélt felfedezni.

— **A „Pondeljek”** (Ljubljanai lap) 16-i száma közli, hogy a Rtánban történt bányaszerencsétlenek között három szlovén bányamunkás is meghalt, köztük Pörs Ferenc lucovai lakos.

— **Ujabb amerikai levél, amelyet a Gráf Zeppelin hozott Prekmurjébe.** Dsubán križevci tanító Zakócs Etel bethlehemi lakostól Gráf Zeppelin légipostával szintén kapott levelet, amely aug. 6-án lett feladva. A következő feliratok olvashatók a borítékán: „Via Aiaskip Graf Zeppelin Lakehurst, N. J. From Lakehurst

to Lakehurst Round the World.” A levélen 3-55 Dolláros postabélyeg van, azonkívül a Graf Zeppelin légi poszájának nagy kör alakú piros bélyegzője a globusz-szal és a négy etapp állomás nevével a következő felirással van ellátva: „First-Round-The-World-Flight U. S. Air Maie.” Ezekon kívül látható Lakehurst N. J. bélyegzője 1929. aug. 29. keltezéssel és a Gráf Zeppelin miniatűr képe, amely bélyegzőn még a következő felírás olvasható: „Graf Zeppelin Round-World Flight.” A levél szept. 11.-én érkezett. Szóval Lakehursttól Friedrichshafenig a többi etapp állomásokon át megtette az utat kétszer. A bélyeggyűjtők már nagyon érdeklődnek utána dolláros ígéretekkel.

— **Szahharin csempészeket fogtak el.** Napokban Huszár Mária csempésző a birtokában levő 15 kg. saharint értékesíteni akarta és felkereste Rajh Aloiz ismerősét, aki hajlandónak mutatkozott a vételre és 400 dinárt ígért kilónként. Rövidesen megérkezett Pavicsics barátja, aki ugyancsak vett. Az üzlet lebonyolítása után Pavicsics felszólította a csempészőt, hogy kövesse a rendőrségre. Az asszony erre megijedt és az ablakon kiugorva elmenekült, míg Rajh szinleges verekedést rendezett Pavicsiccsal, sőt revolvért is használtak, de oly szerencsétlenül, hogy Rajh a lábán megsebesült. Az asszony közben az egész esetet feljelentette a rendőrségen. Az egész társaságot letartóztatták és átadták az ügyészségnek. Rajh a csakoveci kórházban fekszik.

— **A zagrebi sport hírlap** utolsó számában közli a krizseváci-csakovec mérkőzés eldöntetlen eredményét, a cikk írója hozzáfűzi, hogy a krizseváci csapat szorgalmas, szófogadó és így az eredmény nem maradhatott el. De azt elfelejtette megírni, hogy a csapat két idegen, még pedig Kral és Kovacsics többszörös válogatott játékosokkal megerősítve állt ki.

Ezer dinár sport célra. A varasdinai városi tanács az ottani sport club részére, belátva sport szükségét, 1000 dinár segítyt utalt ki, míg az ének- és más egyesületek részére jóval kevesebbet. A városi tanács ezen cselekedetét, a sportkörökben nagy örömmel fogadták.

— **Sport ünnepély Csakovecen.** Ezen címmel, néhány héttel ezelőtt közölt cikkben tévesen azt irtuk, hogy Antonovics Náci, Cs. S. K. egykori góllövő centercsatára egy gólt rugott; de mivel közben tudomásunkra jutott tévedésünk, annyiból inkább kijavítjuk, mert a Cs. S. K. egykori elsőrangú — jelenleg old boy — játékosát, nem akarjuk megfosztani a megérdemelt babérjaitól. Antonovics rugta a fehér csapat mind a két gólját az elmúlt old-boy mérközéseken.

— **Az elmúlt vasárnapi** futbal mérkőzés kritikája technikai okból kifolyólag, a következő számban fog megjelenni, azért az olvasó közönség szíves elnézését kérjük.

— **Vasárnap az Istentiszteletet Csakovecen zenekari hangverseny kísérté.** Madalenics Mirosláv zagre-

bi zenetanár orgona játékaival, Kolarics Mirkó kellemes bariton hangjával, majd Sárközi testvérek hegedű és cselló játékaival működtek közre. Magdalénics bevezető orgona játéka után a „Déli szél” áriáját énekelte Kolarics negyed éves tanító kepezdei növendék, Sárközi Sándor hegedű kísérete mellett, majd Sárközi Vilmos Tanhäuser „Esti csillag”-ját szóló játékaival és végül egy Bach preludiumra átdolgozott „Ave-Máriát” énekelte Kolarics orgona és hegedű kísérettel. Kolarics Mirko a helybeli tanító képző intézet tanulója a szakértők nagy jövőt jósolnak a tehetséges fiatal diáknak. Reméljük, hogy a működvelők többször megismétlik templomi hangversenyeiket.

ORSZÁG-VILÁG.

Ellopták a zagrebi székesegyház diptichonját. A zagrebi ujságok pár nappal ezelőtt közölték az érseki székesegyház tulajdonát képező értékes ereklye eltűnését, mely történelmi és nemzeti szempontból is igen értékes volt. Ezen diptichon a X. XI. századból származik és valószínűleg valamely dalmáciai városból került ki. Erre a diptichonra, a történelmi időben hirdetéseket irtak fel a praetorok, később a templomban ezen táblákra a jótevők neveiket jegyezték fel és a mise alatt azt felolvasták. Végül az újabb idők folyamán értékes volta miatt diszítésre szolgált, kincstárak és muzeumok őrizték. A diptichon eltűnését, Glückselig bécsi régiségkereskedő tárta fel, aki Amerikában való utazása alkalmával a bostoni muzeumban talált rá. A műtárgy ellopásával, egy pástorfiúból lett, Mirko Pyalik-Inna gróftól emlegetnek. Az ellopott diptichon több mint egy millió dinárt ért. A zagrebi sajtó hasábotkat ir naponként róla, de pontos adatokat nem tud állítani. A rendőrség erőlyesen nyomoz. Lapzártakor értesültünk, hogy Mirko Pyalik-Inna gróftól, a párisi rendőrség letartóztatta.

KINO V M. SOBOTI

**V NEDELJO, 22. szeptemb-
ra popoldne ob 3 uri in
zvečer ob 8 uri**

STARI HEIDELBERG
RAMON NOVARO

Sva romantika studeniske
ljubavi i dvorskoga života
u filmu!

**V nedeljo, 29. septembra
II. Dio SVJETSKI RAT**

1914—1918

7 činova.
Dozvoljeno mladeži.

VSTOPNINA:

I. prostor 12 Din., II. prostor 10 Din. in III. prostor 5 Din.

Lastnik:

DITTRICH GUSTAV.

SPORT.

Hazena.

4:1-es vezetés után 9:7 arányban vesztettünk Ljubljában. — Vasárnap megkezdődik a bajnoki mérkőzések őszi fordulója.

Ljubljana:Murska Sobota 5:5 (1:3) meghosszabbított időben 9:7.

Vasárnap délután mérkőzött meg a két város csapata Ljubljában. A mérkőzést, melyben M. Sobotát Mura jóhírnevű csapata képviselt, elvesztettük. Nem érkezett egészen váratlanul ez a hír, mert tudtuk és éreztük, hogy ezuttal nem a megszokott csatára kell a murai hétnek kiállania. Tisztában volt azzal a csapattal is, hogy a mérkőzés sokkal nagyobb erőfeszítést kíván tőle, mint más alkalmakkor, amikor az ellenfélnek csak a sportbeli készsége állt vele szembe. Kétségtelen volt — és ez a mérkőzés folyamán csak megerősítést nyert — hogy Ljubljana város reprezentáns csapata tudás tekintetében nem állt helyi csapatunk felett, de számítani kellett arra is, hogy a ljubljana mérkőzés körül kialakult forró atmoszféra, amit a lelkesedés tüze fűt, hatalmas morális tulsúlyt ad a ljubljanaiaknak. És valóban így is történt. Több nagy tényező játszott közre, hogy a mérkőzés az ellenfél győzelmével végződött. A hallatlan akaraterő és az alszövetségől sokszor megtartott igazán lelkiismeretes kiválogató tréning-mérkőzések mind elősegítették a győzelmet. Ehhez járult még az is, hogy Ljubljana városa könnyedén válogathatott a rendelkezésére álló 3 jóhírnevű csapat 30—35 jó játékosa közül. Jelentős dolgok ezek, amelyek rendes körülmények között elegendők is lehetnek szép és értékes diadalok kivívására. Nem lett volna azonban elegendő ezuttal és nem is született volna meg a ljubljanaiak győzelme, ha nem csatlakoznak oda más befolyásos tényezők, amelyeket talán legelőször kellett volna felemlíteni. A ljubljana csapatot a II. félidőben nagy szerencse kísérte, amely különösen a meghosszabbított 2x5 perces időben jutott tetőpontra. A hazai pálya, a hazai közönség, no meg a hazai bíró mind-mind azok a szerencsétlen körülmények, melyeknek egész halmaza vitte a muraiakat az elkerülhetetlen vereségig. Ljubljának ezt a mérkőzést már csak a 3 évig hiába várt revans utáni kielégíthetetlen vágy miatt is meg „kellett” nyernie.

S. H. Ilirija. Ljubljana : S. H. Murska Sobota

E hó 22-én vasárnap délután 3 órakor élvezetes, izgalommal teli, Mura csapatára nézve rendkívül fontos mérkőzésben lesz része a helybeli sportkedvelőknek. Mura ellenfele a rivális ljubljana Ilirija lesz, amely a válogatott ljubljana csapatban a csatársort adta. Olyan fontos ez a mérkőzés, hogy a sport-téren elérhető legszebb diadal, a legnagyobb és legbüszkébb cím sorsa függ tőle. Mura csapata a tavaszi bajnoki mér-

közések folyamán veretlenül nyerte az összes mérkőzéseket és így a bajnoki tabella élén kezdi meg a küzdelmet az őszi fordulóban. Ha a vasárnapi kétségtelenül legfontosabb mérkőzését megnyeri, úgy könnyen nyeri el a a Szlovénia bajnokcsapata címét és Beograddal kell játszania az országos bajnokcsapat címeért. Ilirija csapata nagy játékerőt képvisel. A csapat a nyár folyamán a szerbiai és vajdasági turníron minden mérkőzését megnyerte. Mura csapatának a legnagyobb győzniakarással és legjobb tudással kell küzdenie. Az akarat és a tudás előtt, kell hogy meghajoljon az ellenfél! Appellálunk a helyi sportkedvelőkhöz és kérjük őket, hogy a Murska Sobota és a Mura sportklubunknak annyi dicsőséget szerzett hazenistáinak gigászi csatáját minél nagyobb számban vegyenek részt. A mérkőzés minden időben d. u. 3-kor lesz megtartva. Tekintettel a nagy költségekre a jegyeket már elővételben fogják árusítani. A bajnoki tabella mostani állása a következő:

1. Mura	4	0	47:10	8
2. Maribor	3	1	58:22	6
3. Ilirija	2	2	29:41	4
4. Ptuj	1	3	15:52	2
5. Primorje	0	4	0:24	0

Az első szám a nyert, a második a veszített mérkőzéseket mutatja, a harmadik az adott a negyedik a kapott gólokat és az utolsó pedig a pontszámot jelzi.

Ping-Pong.

Az e hó 27, 28 és 29-én Zágrebben megtartandó nagy országos bajnoki ping-pong versenyre Mura két kiváló játékosa Nemezc Lajcsi és Jani is beneveztek. — Csakovecről pedig Legenstein és Nyiri.

Football.

Csakovec S. K. — Krizsevác „Gradjanszki” S. K. 3:3 (1:0).

Az elmúlt vasárnap a Krizseváci „Gradjanszki” S. K. barátságos mérkőzést játszott Cs. S. K. csapata ellen, mely eldöntlenül végződött. A mérkőzést megelőzőleg a krizseváci csapat elnöke egy selyemzászlóval lepte meg a csapatot. A két klub fennállása óta vasárnap játszott először. Cs. S. K. kezdi a támadást, de az ellenfél szereli és ellentámadásba lép, a jobb szélső leviszi a labdát és szépen centerezi, de a csatár félrelövi. Hosszu mezőnyjáték krizseváci fölénytel és Skok kapusnak, valamint a háttérpárnak erősen küzdeni kellett az ellenfél sorozatos támadásainak megállítására. A 35. percben Pintács beadását Jovics fogja és a labdát védhetetlenül a hálóba továbbította. Az ellenfél sűrű támadás alá fogja a csakoveci kaput, de Skok bravuros védésével meggátolja az ellenfél egyenlítését.

A második félidő harmadik percében a guruló labdára startoló Pintács hibájából, melyet némileg Kovacsics is elősegített, Krizsevác egyenlített. A 10-ik percben Jovicsot a háttér láthatólag faultolja, amiért a

bíró büntető rugást ítél, melyet Vamp- lin gollá értékesít. A 15. percben Pintács a nehéz helyzetből kifolyólag hátra adja a labdát a kapusnak, de oly erősen, hogy a sarokra irányított lövését, Skok kapus csak gyönyörű vetődésével tudja védeni, de így is csak kórnerre. Majd Cs. S. K. belefekszik a játékba és a 17. percben Szalai háromra szaborítja védhetetlen lövéssel a gólok számát. Utána mezőnyjáték váltakozó fölénytel. Janics egyik labdáját akarattal az ellenfélnek adja át, amiből megszületik a második gól. A 30. percben Krizsevác egyenlített, Janics ki nem tudja tovább nézni a bíró bíráskodását levonul a pályáról. A sötétség miatt a bíró néhány perccel előbb lefújja a mérkőzést.

A játékosok közül Vamplin fel-szabadító rugásaival érvényesült. Kovacsicsra hárult a védelem legnagyobb része. Vas a legújabb idő óta a half-sor legjobb embere Janicsot a bíró helytelen ítéletei felidegesítették és kedvtelenül játszott, az ellenfél második gólja az ő terhére esett. Pintács formán kívül játszott. Jovics és Szalai kettesben nem érvényesülhetnek, mert Zanyko centernek még árnyéka sem volt látható. A rezervából beállított Krasmár és Makovec, szépen megállták helyüket. Skok kapus — mint mindig — gyönyörű védéseit a közönség, még az ellenfél is tadsal jutalmazta meg.

Közigazdaság.

A közlekedésügyi miniszterium közlése szerint kétezer vasuti kocsival többel fog rendelkezni Jugoszlávia s így módjában lesz a gazdának a hatalmasan megnövekedett szállításait némileg könnyebben elrendezni, áruait forgalomba hozni. Előre látható, hogy ez a kétezer vasuti teherkocsi sem fogja a szükségletet gyorsan és könnyen lebonnyolítani tudni, mindamellett némi megkönnyebbülést mégis csak jelent a 2000 darabból álló kocsiszaporulat.

Buzavetőmagot a gazdasági egyesület tagjai a beltincii magnemesítő állomásnál f. hó 21 és 24-én okvetlen vegyék át, különben nem kapják meg, ára mázsánként 275 Din. A vetőmag csak tisztítva van, pácolva nincsen.

Állattenyésztési osztály alakult a m. szobotai gazd. fiók egyesület kebelében, Puconcin kívül Moravcin. Okt. 20-án lesz megszervezte Tesanovcin is.

Szerkesztő üzenete.

Kérjük szépen az összes munkatársainkat, hogy kézirataikat (tárca, vers, közigazdaság, gazdálkodás, általános jellegű cikk vezércikk stb.) úgy adják postára, hogy hétfőig ide érkezzenek. A helyi híreket szerdán délig kell átadni a nyomdában, hogy csütörtökön este a lap szétküldhető legyen.

ÜZLETHELYISÉG
kiadó forgalmas helyen
érdeklődni HEIMER SAMU-nál
Murska Sobota.

Ügyes segéd
valamint egy jobb házból való fiu
tanoncnak
október 1-re felvétetik
WORTMAN BENŐ rőföskereskedésben Dolja Lendaván.

Gyermek játékok
kaphatók:
Erdösy Barnabás
papir és játék kereskedésében
Murska Sobota
rom. kath. templom. mellett.

Legjobb
kerékpárok
valamint alkatrészek
jutányosan kaphatók
Nemezc János
vas- és géphereskedésben
Murska Sobota.

Megérkeztek a legújabb őszi és téli divatlapok
Kaphatók:
HAHN IZIDOR
papirkereskedésében
MURSKA SOBOTA.

Vsakovrstne
surove in svinjske
kože
küpuje po najvišji dnevni ceni
FRANC TRAUTMANN
Murska Sobota Cerkvena ul. 191.